

新聞稿

德國巴伐利亞州及奧地利提洛區旅業伙伴再臨亞洲 攜手在星港泰台推廣「浪漫歐洲之寶」假期

2006年8月，慕尼黑訊——今年的旅遊業亞洲巡迴推廣活動已是第八屆了——來自德國巴伐利亞州和奧地利提洛(Tirol)區的好伙伴再度攜手合作，致力推廣這兩個全年都備受遊客歡迎的美妙目的地。是次盛會的日期已訂於2006年8月14至24日，地點包括曼谷、香港、台北；還有第一次參與的新加坡，實在令人興奮。

「浪漫歐洲之寶」(Jewels of Romantic Europe)是今年的標語，所有伙伴都會為此將親臨亞洲，在上述城市誠邀當地旅遊業界和傳播媒體出席不同的活動，包括工作坊、上門拜訪、早餐座談會、傳媒招待及VIP晚宴等等。KulturGut AG很高興成爲一位新伙伴，參與這個傳統推廣活動，而且趕及將其資料加入我們特別以中文及泰語編印的「浪漫歐洲之寶」介紹冊，其製作精美，圖文並茂，可讓旅遊人士詳細了解推介的重點。

在2005年，巴伐利亞州錄得令人鼓舞的遊客數字：從中國來的遊客一共住了183,597晚次；從東南亞來的住了170,000晚；從台灣來的也有56,121晚。奧地利提洛區的數據也非常可觀，從中國來的遊客在當地的度宿晚數有58,574晚；從東南亞來的有14,676晚；從台灣來的也有5,809晚。

在慕尼黑機場——即是進入浪漫歐陸的現代化大門，也錄得來自中國的乘客有28%的增長，合計有67,200人次，包括香港在內。從泰國到來的乘客更激增388%之多，有16,100人次，而台灣方面的增長也有67%，入境旅客人數有8,200人次。

事實上，這個地區可謂世界上最迷人、最浪漫的旅遊目的地之一。在旅遊業亞洲巡迴推廣活動舉行期間，各位伙伴都會爲業界帶來許多度假意念和最新情報，務求旅客享受一個難忘的假期。

楚格峰(Zugspitze)是德國之巔(Top of Germany)：歡迎旅遊人士登臨德國境內最高的山峰，並遊覽鄰近的山區和高峰，例如Alpspitz、Kreuzeck及Wank，都是喜愛戶外活動人士的天堂，包括遠足、登山、爬山及玩滑翔機等；冬天又可滑雪。更歡迎男女老幼一起到此俯覽令人讚歎不已的景緻——德國、奧地利、意大利和瑞士的壯麗風光，全皆360度盡收眼底，當中還有400個山峰星羅棋布——絕對難忘之至。(www.zugspitze.de)

新天鵝堡酒店及活動管理公司(Neuschwanstein Hotels & Events)：馳名的新天鵝堡(Neuschwanstein)和舊天鵝堡(Hohenschwangau)，分別是路德維希一世和二世(King Ludwig I & II)國王下令興建的傳世傑作，至今一直吸引無數遊人。旁邊共有3間酒店，現由這家機構管理和統籌，並竭誠爲亞洲旅客安排各式各樣有趣和浪漫的住宿和活動，例如「路德維希國王夏日短程遊」(King Ludwig Summer Excursions)，爲遊客提供一個了解巴伐利亞王室歷史的好機會。(www.neuschwanstein-hotels.de)

貝熙特斯加登鹽礦坑／巴特萊亨荷鎮古鹽廠(Salt Mine Berchtesgaden/ Historic Salt Works Bad Reichenhall)是一個老幼咸宜的有趣景點，而且別具歷史和教育意義，遊客可深入一個由路德維希一世建造的古老鹽礦深處，了解掘採岩鹽的運作。大家都會穿上傳統的礦工衣服，乘搭一列電動火車開展其地下「發現」旅程。一位導遊會帶團員從一條刺激的傳統木造礦工滑梯滑到礦洞深處，又會駛船渡過鹽海，沿途欣賞充滿神秘感的演示，還有爆炸場面及其他值得參觀的事物。別忘了導遊本身就是一位礦工，而且這個鹽礦是仍然繼續出產鹽的！接著，遊客會到**巴特萊亨荷鎮(Bad Reichenhall)**，參觀世界上最美麗的鹽廠，其內的鹽業博物館備有許多有關鹽的故事，包括為什麼以前鹽會被稱為「白色的金子」；以及今時今日鹽對人類的意義何在等等。
(www.salzwelt.de)

基姆湖畔(Lake Chiemsee)的普林根(Prien)——不止有海洋！這是一個古老的墟鎮，座落於慕尼黑和薩爾斯堡(Salzburg)之間，亦即是巴伐利亞州阿爾卑斯山的心臟地帶，許多世紀以來都是州內廣受歡迎的旅遊勝地，何況這古鎮更被巴伐利亞海(Bavarian Sea)水晶般清澈的海水所包圍，魅力更是多元化，無論在此欣賞自然美景、消閒度假、參加運動及參與文化活動等等，皆可樂在其中。

這裡也是著名的海倫基姆湖宮(Herrenchiemsee)之所在，亦為「童話國王」路德維希二世興建的。請勿錯過在巴州基姆湖舞台(E.ON Bavaria Chiemsee Lakestage)舉行的露天音樂會，這種形式在德國是開創先河的。另有馳名國際的弗勞恩島(Frauenchiemsee)聖誕市場。普林根的迷人之處，正是不但能夠保有區內的傳統氣息和民間色彩，還融合了其國際化的特質。有關位於普林根及附近的消閒和文化活動，住宿與特別旅遊套餐等詳情，均已載於以下網站：
www.tourismus.prien.de，歡迎瀏覽。

慕尼黑(Munich)是一個舉世馳名的城市，其獨特的魅力、精彩的博物館、國際級的劇院和管弦樂團、雄偉的教堂和宮殿、多姿多彩的購物樂趣、賞心悅目的公園和花園；以及一流的體育活動，都令人神往不已。在 2007 年，寶馬汽車廠(BMW)位於慕尼黑的環球總部旁邊，將會開設一個嶄新的寶馬博物館(BMW-Welt)，歡迎遊客在此全情體驗寶馬汽車的獨特風采。此外，從慕尼黑向北駕車 30 分鐘，便可到達 Ingolstadt Village，是歐洲最著名的名牌廠家直銷村之一，其內貨品豐富，環境舒適，價格相宜，喜愛購物人士當然不能錯過。
(www.munich-tourist.de) (www.bmw-welt.com) (www.ingolstadtville.com)

慕尼黑機場：這兒是一道最現代化的大門，供大家進入浪漫的歐陸和阿爾卑斯山區。其內配備最先進的設施，而且指示清晰簡明，無論辦理登機手續、登機和轉機都快捷方便，非常歡迎亞洲旅客親臨體驗。德國漢莎航空公司還會為說華語(普通話)的旅客提供迎賓服務。根據一項由 British Skytrax Institute(英國空中旅行研究所)向全球各地 7 百萬名乘客所作的調查，慕尼黑榮膺「2006 年最佳歐洲機場」的稱譽；世界排名也高踞第三位，僅次於新加坡和香港。
(www.munich-airport.de)

KulturGut AG 不單是設計和美學的化身！現時，KulturGut AG 代表巴伐利亞州政府，與負責管理事務的巴伐利亞州國立宮殿、花園及湖泊部緊密合作，設計各種購物設施和產品。僅用「設計和美學」來描述這些產品未免有欠公平，因其魅力同時顯現於實用價值之上。

設計這些產品的原意，是要用創新的獨家精品來彰顯巴伐利亞州國立宮殿、花園及湖泊部所管理的勝跡和珍藏，結果取得空前的成功——不但成為炙手可熱的消費品，而且十分多樣化，包括設計精美的絲巾、椅墊、袋子、餐巾、富裝飾效果的瓶子；以及在寧芬堡(Nymphenburg)製造的陶瓷製品。出售這些精品的店舖現設於：新天鵝堡(Neuschwanstein Castle)、林德霍夫城堡

(Linderhof Castle)、基姆湖城堡(Herrenchiemsee Castle)、寧芬堡城堡(Nymphenburg Castle)及慕尼黑王宮(Residenz Munich)；還有大部份巴伐利亞州的國立城堡和宮殿。(www.kulturgutag.de)

提洛(Tirol，又名蒂洛爾或蒂羅爾)是奧地利的著名度假區，就在德國巴伐利亞州的南面，揉合了美麗的自然景色和獨特的文化氛圍，旅客可在此盡情體驗中歐的風土民情。傲立的山峰、秀美的谷地、嶙峋的石崖、青翠的草原、波光閃爍的山中湖和壯麗的冰川，從古至今都一直深深吸引著世界各地的遊客。**因斯布魯克(Innsbruck)**是提洛的首府，市中心有許多瑰麗的建築物，而且這些宮殿、教堂和博物館各具特色，紛紛展現不同的建築藝術風格，並有不少珍藏，好讓遊客探視其超逾 800 年的光輝歷史。在因斯布魯克以東 20 公里外有一個獨特的博物館，是在 1995 年才對外開放的，但自從開幕以來，其位於瓦騰思(Wattens)的門口已吸引了 5 百萬名遊客了，這就是施華洛世奇水晶世界。(www.imperialalps.com)

施華洛世奇水晶世界(Swarovski Crystal Worlds)能夠為每一位參觀者帶來夢幻感覺，樂享遠離繁囂俗務的奇妙體驗。只要進入「巨人」(Giant)地下展覽館，即時置身於一個一個光芒四射的「奇妙展示廳」(Chambers of Wonder)，其內形態各異和設計別緻的絢麗水晶教人目不暇給，而且流連忘返。事實上，在安德列·海勒(André Heller)領導下，這裡匯聚了許多國際知名設計師和藝術家的原創傑作，締造了一個動人心魄的「晶彩」世界。此外，館內的商店有許多令人愛不釋手的施華洛世奇精品可供選購。另一方面，這個獨特的博物館尚有一項獨特的吸引力——其展品是每年更換的，這也是遊客絡繹不絕的原因之一。在因斯布魯克，每天都備有 4 班穿梭專車，直接載送遊客到施華洛世奇水晶世界。(www.swarovski.com/crystalworlds)

里道爾玻璃廠(Riedel Glas)——眼觀、耳聞、嗅覺、感受、品味……，歡迎遊客在此動用大家的五感，欣賞玻璃工人是怎樣利用玻璃原材料創造一件「Sinnfonie」的，「才不過」2000 年前，古羅馬人率先採用了玻璃管為工具，吹出了千姿百彩的玻璃器皿和造型，位於古夫斯坦(Kufstein)的里道爾玻璃廠，至今依然沿用這種古老的吹玻璃技巧，一絲不苟地以人手創製出舉世馳名的 Riedel 玻璃工藝品。在里道爾，每一件 Sinnfonie 玻璃藝術品完成的時刻，都是充滿喜悅的，何不同來分享？更何況現可順道與玻璃工人一起慶祝該廠 250 歲生日？廠內備有導遊團，讓遊客暢遊里道爾的玻璃世界，在這愉悅的感官旅程之中，不但可以欣賞到許多精緻的工藝品，還有多媒體演示 Sinnfonie 的傳奇。(www.riedel.com)

「浪漫歐洲之寶」的旅遊套餐，是一個 8 天的精彩旅程，可讓遊客一次過遍遊巴伐利亞和提洛的名勝，包括：加米施－帕滕基興(Garmisch-Partenkirchen)、楚格峰(Zugspitze)、舊天鵝堡(Castles Hohenschwangau)、新天鵝堡(Neuschwanstein)、施華洛世奇水晶世界(Swarovski Crystal Worlds)、里道爾玻璃廠(Riedel Glas)、因斯布魯克(Innsbruck)、貝熙特斯加登(Berchtesgaden)、國王湖(Lake Königssee)、貝熙特斯加登鹽礦坑／巴特萊亨荷鎮古鹽廠(Salt Mines Berchtesgaden/Bad Reichenhall)、基姆湖(Lake Chiemsee)及慕尼黑(Munich)，豈容錯過？！

詳情查詢

慕尼黑機場(Munich Airport)

Corinna Born (公關部)

電話：++49-89-975 33147

傳真：++49-89-975 33106

電郵：corinna.born@munich-airport.de

